

I

(Riżoluzzjonijiet, rakkomandazzjonijiet u opinjonijiet)

OPINJONIJIET

IL-KUMITAT EKONOMIKU U SOĊJALI EWROPEW

L-494 SESSJONI PLENARJA TAL-KESE TAL-10 U L-11 TA' DIĊEMBRU 2013

Opinjoni tal-Kumitat Ekonomiku u Soċjali Ewropew dwar Lejn strateġija makroreġionali tal-UE għall-iżvilupp tal-koeżjoni ekonomika, soċjali u territorjali fil-Mediterran (opinjoni fuq inizjattiva proprja)

(2014/C 170/01)

Relatur: **is-Sur MALLIA**Korelatur: **is-Sur PALMIERI**

Nhar l-14 ta' Frar 2013, il-Kunsill Ekonomiku u Soċjali Ewropew iddeċieda, b'konformità mal-Artikolu 29(2) tar-Regoli ta' Proċedura tiegħu, li jhejji opinjoni fuq inizjattiva proprja dwar

Lejn strateġija makroreġionali tal-UE għall-iżvilupp tal-koeżjoni ekonomika, soċjali u territorjali fil-Mediterran

Is-Sezzjoni Speċjalizzata għall-Unjoni Ekonomika u Monetarja u l-Koeżjoni Ekonomika u Soċjali inkarigata sabiex tipprepara l-hidma tal-Kumitat dwar is-suġġett, adottat l-Opinjoni tagħha nhar l-14 ta' Novembru 2013.

Matul l-494 sessjoni plenarja tiegħu li saret fl-10 u l-11 ta' Diċembru 2013 (seduta tal-10 ta' Diċembru), il-Kumitat Ekonomiku u Soċjali Ewropew adotta din l-Opinjoni b' 121 vot favur, 2 voti kontra u astensjoni waħda.

Glossarju

| Akronimu | | |
|----------|---|--|
| MMR | Mediterranean Macro Region | Makroreġjun Mediterranju |
| MMRS | Mediterranean Macro Regional Strategy | Strateġiji Makroreġionali tal-Mediterran |
| MCR | Mediterranean Coastal Region | Reġjun Kostali tal-Mediterran |
| EMMRF | Euro-Mediterranean Macro Regional Forum | Forum Makroreġionali tal-Ewromediterran |

1. Konkluzjonijiet u rakkomandazzjonijiet

1.1 Il-KESE jemmen li r-Reġjun Mediterranju għandu bżonn ta' Strateġija Makroreġionali li tikkontribwixxi biex ir-reġjuni jiffaċċjaw l-isfidi li ma jistgħux jingħelbu b'mod sodisfaċenti minn reġjun jew pajjiż waħdu bil-mezzi tas-soltu. Strateġija bhal din tikkontribwixxi biex ir-reġjuni interessati jindirizzaw il-kawżi tal-incestizza li tiddomina fir-reġjun Mediterranju billi jiżjed il-valur miżjud tal-kisbiet pożittivi tal-inizjattivi li diġà tnedew u l-miri tal-Ewropa 2020. Is-suċċess tal-MMRS ser ikollha wkoll effett pożittiv fuq l-UE kollha.

1.2 Ir-reġjuni kostali Mediterranji tal-UE jinsabu f'pożizzjoni ideali biex jiffurmaw pjattaforma ta' kooperazzjoni li tista' ssir strateġikament relevanti għat-tishih tar-rabtiet ekonomiċi, soċjali u politiċi bejniethom u ma' pajjiżi Mediterranji mhux membri, dwar suġġetti speċifiċi (immigrazzjoni, trasport marittimu, sigurtà marittima, harsien ambjentali eċċ.). Il-MCR għandhom il-potenzjali li jiffavorixxu l-proċess tat-tkabbir ekonomiku u t-trasformazzjoni b'metodi ġodda li huma uniċi.

1.3 Fid-dawl tal-kobor taż-żona, il-KESE jipproponi wkoll li l-Istrateġija tinqasam fi tliet sottomakroreġjuni li jiġu identifikati fuq bażi ġeografika (prossimità reġjonali) u li jsiru operattivi permezz ta' pjani ta' azzjoni bbażati fuq approċċ funzjonali biex jindirizzaw sfidi komuni.

1.4 Il-KESE huwa favur Strateġija tal-UE bbażata fuq ir-regola tat-tliet iva (finanzjar aktar komplementari, aktar koordinazzjoni istituzzjonali u aktar proġetti ġodda) li ssahhah is-sinerġiji bejn il-politiki differenti tal-UE u tikkoordina l-isforzi ta' firxa wiesgħa ta' partijiet interessati li jinsabu fir-reġjun kostali Mediterranju tal-UE.

1.5 Il-KESE japprova l-iżvilupp ta' strateġija makroreġjonali li tindirizza l-miri kollha tal-Istrateġija tal-UE 2020 b'mod partikolari dawk il-prijoritajiet definiti bhala *tkabbir intelligenti* (iżvilupp ta' ekonomija bbażata fuq l-gharfien li tappoġġja l-innovazzjoni u t-teknoloġiji l-ġodda), *tkabbir sostenibbli* (il-promozzjoni ta' ekonomija sostenibbli, li tirrispetta aktar l-ambjent u li hija aktar kompetittiva), *tkabbir inklussiv* (il-promozzjoni ta' ekonomija b'enfasi qawwija fuq il-holqien tal-impjiegi u t-tnaqqis tal-faqar biex tappoġġja l-koeżjoni soċjali u territorjali).

1.6 Il-KESE jidentifika hames *muturi tal-bidla* li jistgħu jikkontribwixxu għall-implimentazzjoni b'suċċess tal-politiki ta' koeżjoni Ewropej 2014-2020 fiż-żona tal-Mediterran:

- il-promozzjoni ta' żvilupp poliċentriku, ibbilanċjat u integrat;
- l-apoġġ għall-kooperazzjoni territorjali fir-reġjun kostali;
- l-iżgurar ta' kompetittività globali tal-MCR ibbażata fuq ekonomiji lokali b'sahhithom;
- it-titjib tal-konnettività territorjali għall-individwi, il-komunitajiet u l-intrapriżi;
- il-ġestjoni tal-valuri ekoloġiċi, tal-pajsagġ u dawk kulturali u l-holqien ta' rabta bejniethom.

1.7 Il-KESE jiġbed l-attenzjoni għall-kemm huwa ta' importanza konsiderevoli li l-istrateġija *Tkabbir Blu* tiġi appoġġjata, peress li għandha l-potenzjal li ssahhah il-kompetittività fiż-żona tal-Mediterran, tiffacilita l-implimentazzjoni ta' politiki li jirrispettaw aktar l-ambjent kif ukoll bhala pass lejn ekonomija b'konsum baxx tal-karbonju fis-setturi kollha. Il-Kumitat jaqbel ukoll mal-prinċipju li l-Istrateġija, tqis ukoll *l-Istrateġija Ewropea dwar id-diżabbiltà* ⁽¹⁾ u *l-Istrateġija dwar l-ugwaljanza bejn in-nisa u l-irġiel* ⁽²⁾. Dawn it-tliet strateġiji għandhom isahhu lil xulxin fil-proċess ta' implimentazzjoni.

1.8 Il-KESE jilqa' l-proposta tal-Kummissjoni Ewropea għall-Mediterran fil-kuntest ta' Politika Marittima Integrata. Madankollu, tixtieq tippromponi approċċ aktar ambizzjuż li jikkonsisti fi strateġija makroreġjonali li tinkorpora l-pilastru territorjali u marittimi, fiwaqt li tqis l-esperjenzi fir-reġjuni tal-Baltiku u tad-Danubju kif ukoll ir-rapport tal-Parlament Ewropew dwar l-evoluzzjoni tal-Istrateġiji makroreġjonali tal-UE fil-Mediterran u r-rapport tal-Kummissjoni Ewropea dwar il-valur miżjud tal-istrateġiji makroreġjonali.

1.9 Il-KESE jinnota li l-istruttura ta' governanza tal-Istrateġija għandha tkun ibbażata fuq approċċ b'diversi livelli li fih jipparteċipaw l-istituzzjonijiet reġjonali, nazzjonali u dawk Ewropej u m'għandux jidher bhala attività jew sforz addizzjonali għal dawn l-istituzzjonijiet.

⁽¹⁾ Komunikazzjoni mill-Kummissjoni lill-Parlament Ewropew, lill-Kunsill, lill-Kumitat Ekonomiku u Soċjali Ewropew u lill-Kumitat tar-Reġjuni: *Strateġija Ewropea tad-Diżabbiltà 2010-2020: Impenn mill-Ġdid għal Ewropa Mingħajr Ostakoli*, COM(2010) 636 final.

⁽²⁾ Komunikazzjoni mill-Kummissjoni lill-Parlament Ewropew, lill-Kunsill, lill-Kumitat Ekonomiku u Soċjali Ewropew u lill-Kumitat tar-Reġjuni – *Strateġija għall-ugwaljanza*, COM(2010) 491 finali.

1.10 Il-KESE jemmen li l-prinċipju fundamentali tal-implimentazzjoni tal-Istrateġija huwa l-approċċ integrat li l-ewwel għandu jiġi definit billi jiġu stabbiliti diskussjonijiet round table u wara msahha bit-twaqqif ta' Forum Makroreġjonali Ewro-Mediterranju li jippromovi l-partecipazzjoni shiha tal-atturi istituzzjonali kollha u s-soċjetà ċivili (il-partijiet interessati) u jgħib flimkien politiki attwali fuq il-bażi ta' struttura funzjonali biex tiffirma politika komuni u kondiviza. Il-Forum ser juża l-esperjenza miksuba fit-tfassil, il-monitoraġġ u l-evalwazzjoni tal-affarijiet territorjali u marittimi tal-Mediterran. Il-Forum ser isir għodda makroreġjonali li tistabbilixxi linji strateġiċi komuni ta' azzjoni u ser ikollu sehem attiv fl-identifikazzjoni tal-proġetti prijoritarji għall-koeżjoni territorjali tar-reġjuni Mediterranji.

1.11 Fid-dawl tal-appoġġ tal-KESE u l-Kumitat tar-Reġjuni għal strateġija li tiżviluppa l-koeżjoni fil-Mediterran, il-KESE jemmen li huwa strateġikament adatt għal dawn iż-żewġ istituzzjonijiet li jospitaw u jiġġestixxu l-Forum Makroreġjonali tal-Mediterran. Dan jintlaħaq billi jitwaqqaf grupp ta' tmexxija li jinkorpora l-Parlament Ewropew, il-Kummissjoni, il-KESE u l-KtR. Dan il-grupp ta' tmexxija ser jipprovi appoġġ sistematiku waqt il-proċess ta' tfassil tal-istrateġija u l-koordinazzjoni fil-gejjieni.

1.12 Il-KESE jaqbel mal-fehma li l-Istrateġija mhijiex biss dokument. Fuq kolloxx trid tkun proċess. Dan ifisser li l-istrateġija trid tiġi implimentata maż-żmien. Il-KESE jittama li r-rizultati pożittivi li nkisbu bl-Istrateġija makroreġjonali għall-Baltiku u għad-Danubju jiġu applikati fir-Reġjun Mediterranju, biex jikkontribwixxi għal implimentazzjoni effikaċi u fwaqtha ta' strateġija makroreġjonali għal li għib benefiċċi liċ-ċittadini tar-Reġjun fi żmien raġonevoli.

2. Strateġija Makroreġjonali tal-UE għall-Mediterran

2.1 Huwa importanti li tiġi stabbilita definizzjoni komuni ta' x'jiffirma makroreġjun. Is-soltu, makroreġjun jiġi definit bhala "żona li fl-estensjoni tagħha tkopri territorju minn għadd ta' pajjiżi jew reġjuni differenti assoċjati ma' karattiristika jew sfida waħda jew aktar li jkunu komuni (...) ta' natura ġeografika, kulturali, ekonomika jew ta' tip ieħor" ⁽³⁾.

2.1.1 Il-Kummissjoni stabbiliet qafas ta' SM li jiġbor dawn it-tliet elementi li ġejjin:

- 1) qafas integrat marbut mal-Istati Membri u pajjiżi terzi fl-istess żona ġeografika;
- 2) jindirizza sfidi komuni;
- 3) igawdi minn kooperazzjoni msahha għall-koeżjoni ekonomika, soċjali u territorjali.

2.2 S'issa ġew adottati żewġ strateġiji makroreġjonali mill-UE, waħda għar-Reġjun tal-Baħar Baltiku li għet approvata fl-2009 u l-oħra għar-Reġjun tad-Danubju li għet approvata fl-2011. Strateġija makroreġjonali Adriatiku-Joniku, li oriġinarjament għet proposta mill-Kumitat tar-Reġjuni (KtR) fl-2011 ⁽⁴⁾ għaddejja mill-proċess ta' approvazzjoni filwaqt li Strateġija għall-Atlantiku li hija bbażata fuq il-baċir tal-baħar diġà għet approvata.

2.2.1 Id-dibattitu dwar l-istrateġiji makroreġjonali jrid jinftiehem b'raba mal-iżviluppi varji fil-qafas ta' politika tal-UE: mat-Trattat ta' Lisbona, il-koeżjoni territorjali saret għan ċentrali tal-politika tal-UE, bl-istrateġija Ewropa 2020 il-governanza territorjali hija l-fattur ewlieni li jappoġġja l-ilhiq tal-miri tal-politika tal-koeżjoni tal-UE għall-perjodu ta' programmazzjoni li jmiss (Qafas Finanzjarju Pluriennali 2014-2020).

2.2.2 Fl-2012, il-Kummissjoni ppubblikat komunikazzjoni li fiha vvalutat il-htigijiet u l-potenzjal ta' attivitajiet marbutin mal-baħar fiż-żona Adriatika u Jonika, filwaqt li stabbiliet pjan ta' qafas "lejn strateġija marittima koerenti u Pjan ta' Azzjoni korrispondenti sal-2013", filwaqt li ziedet, "Jekk l-Istati Membri tal-UE jiddeċiedu li jitolbu lill-Kummissjoni thejji strateġija tal-UE għar-reġjun tal-Adriatika u tal-Jonju, din l-istrateġija marittima tista' tikkostitwixxi l-ewwel komponent ta' din it-tip ta' strateġija makroreġjonali tal-UE li tkopri oqsma addizzjonali" ⁽⁵⁾.

⁽³⁾ Macro-regional strategies in the EU, Discussion Paper presented by Commissioner Pawel Samecki in Stockholm (Strateġiji makroreġjonali fl-UE, Dokument ta' Diskussjoni mressaq mill-Kummissarju Pawl Samecki fi Stokkolma) (16/09/2009): http://ec.europa.eu/regional_policy/archive/cooperation/baltic/pdf/macroregional_strategies_2009.pdf.

⁽⁴⁾ Opinjoni fuq inizjattiva proprja tal-Kumitat dwar "Il-kooperazzjoni territorjali fil-baċir tal-Mediterran permezz tal-makroreġjun Adriatiku-Joniku", ĠU C 9, 11.1.2012, p. 8.

⁽⁵⁾ Komunikazzjoni mill-Kummissjoni lill-Parlament Ewropew, il-Kunsill, il-Kumitat Ekonomiku u Soċjali Ewropew u l-Kumitat tar-Reġjuni *Strateġija marittima għall-Baħar Adriatiku u l-Baħar Jonju*, COM(2012)713 final, Brussell, 30.11.2012.

2.3 Peress li l-approċċ “makroreġjonali” qed jidher aktar ta’ spiss fil-politika tal-UE, il-KESE jemmen li t-terminu stess “makroreġjun” għandu bżonn definizzjoni aktar ċara. Barra minn hekk – b’koerenza mal-opinjoni preċedenti⁽⁶⁾ – il-KESE jappoġġja din l-istrategija politika importanti kif ukoll ir-riżoluzzjoni tal-Parlament Ewropew dwar perspettivi makroreġjonali fil-baċir tal-Mediterran⁽⁷⁾.

2.3.1 Qed issir distinzjoni bejn iż-żewġ għanijiet prinċipali tal-strategiji makroreġjonali: l-ewwel jitratta problemi li ma jistgħux jiġu indirizzati b’mod sodisfaċenti minn reġjuni jew pajjiżi li jkunu qed jaġixxu għal rashom (pereżempju sfidi ambjentali); it-tieni jitratta l-kooperazzjoni li tibbenefika lir-reġjuni u l-pajjiżi partecipanti. Din il-klassifika tirrifletti d-distinzjoni bejn kwistjoni transnazzjonali u kwistjoni komuni (li ssir fid-dibattitu dwar it-transnazzjonalità u s-sussidjarjeta fil-fondi tal-UE). Il-karatteristiċi ġeografici, soċjo-ekonomiċi u amministrattivi tal-Mediterran jagħtu indikazzjoni qawwija li l-ewwel kategorija ta’ għanijiet huma l-aktar rilevanti għall-MMRS.

2.4 Il-baċir tal-Mediterran jaqsam karatteristiċi ambjentali, storici u kulturali simili u għal dawn ir-raġunijiet jista’ jitqies bħala makroreġjun wiehed⁽⁸⁾. Il-KESE huwa tal-fehma li trid tiġi implimentata strategija makroreġjonali wahda fil-baċir tal-Mediterran bejn il-149 reġjun Ewropew fuq il-kosta tal-Mediterran (inklużi s-7 mill-Kroazja) ta’ Spanja, Franza, Kroazja, l-Italja, Malta, Slovenja, il-Greċja u Ċipru definiti bħala NUTS 3⁽⁹⁾.

2.5 Fl-2009 il-popolazzjoni attiva residenti fir-reġjuni Ewropej fuq il-kosta tal-Mediterran kienet ta’ 32,4 miljun persuna li minnhom madwar 41 % huma nisa. Fil-medja din il-popolazzjoni tinsab f’periklu akbar ta’ qgħad b’rata medja ta’ qgħad fir-reġjuni Ewropej fuq il-kosta tal-Mediterran ta’ madwar 12,9% fl-2009 (8,9% għall-UE). Fl-2007, il-prodott domestiku gross (PDG) tar-reġjuni kostali Mediterranji tal-UE kien 1 715 biljun PPS (l-istandards tal-poter tal-akkwist) jew 13,9% tal-PDG tal-UE. Il-PDG medju *per capita*, f’dawn ir-reġjuni kien ta’ 23 000 PPS per capita, li huwa aktar baxxi milli fl-UE 24 000 PPS per capita⁽¹⁰⁾.

2.5.1 Għalhekk, fid-dawl tal-kobor taż-żona, il-KESE huwa tal-fehma li l-Markroreġjun Mediterranju tal-UE għandu jinqasam ftal-anqas tliet sottomakro-reġjuni. Il-konsultazzjonijiet reċenti li saru mill-Parlament Ewropew dwar l-iżvilupp tal-makroreġjuni esprimew pożizzjoni li xxaqleb favur iż-żamma tal-għażla ta’ tliet sottomakroreġjuni distinti fil-Mediterran: (i) wiehed fil-punent tal-Mediterran, (ii) wiehed fiċ-ċentru tal-Mediterran – li jimplementa l-makroreġjun Adrijatiku-Joniku – u (iii) it-tielet fil-Lvant tal-Mediterran, bi pjanijiet ta’ azzjoni speċifiċi koordinati flimkien.

2.5.2 Fir-rigward tas-sottomakroreġjuni għaċ-ċentru tal-Mediterran, u bi qbil mal-opinjoni tal-Parlament Ewropew u d-distribuzzjoni ġeografika li saret mill-Eurostat, il-KESE jqis li huwa essenzjali li Sqallija u Malta jiddaħhlu fil-makroreġjun Adrijatiku-Joniku. -. Aktar importanti, il-pajjiżi u r-reġjuni li jinsabu fuq il-fruntieri immajinarji tas-sottomakroreġjuni għandhom ikunu jistgħu jippartecipaw f’aktar minn sottomakroreġjun wiehed sabiex tkun tista’ tiġi assigurata koordinazzjoni aħjar u l-eliminazzjoni ta’ dupplikazzjonijiet u kunflitti li jwasslu għall-hela

⁽⁶⁾ Opinjoni esploratorja tal-KESE għall-Presidenza Ċiprijotta dwar “L-iżvilupp ta’ strategija makroreġjonali fil-Mediterran”, ĠU C 44, 15.2.2013, p.1, Opinjoni tal-KESE “Niżviluppaw Strategija Marittima għaž-Żona tal-Oċean Atlantiku” ĠU C 229, 31.7.2012, p. 24

⁽⁷⁾ Mozzjoni għal Riżoluzzjoni tal-Parlament Ewropew dwar L-evoluzzjoni tal-istrategiji makroreġjonali tal-UE: Prassi attwali u prospettivi futuri, b’mod partikolari fil-Mediterran – 2011/2179(INI), 27.6.2012.

⁽⁸⁾ “The Mediterranean Sea area comprises all the Marine waters bounded to the west by the Strait of Gibraltar and to the East by the Marmara Sea, Marmara Sea excluded. (Iż-żona tal-baħar Mediterran tkopri l-ilmiġiet kollha marini li fil-punent jasl sal-Istrett ta’ Ġibilterra u fil-Lvant sal-Baħar Marmara, bl-eskluzjoni tal-Baħar Marmara.) (NUTS3)”. 142 EU coastal regions border the Mediterranean Sea (NUTS3)”. (142 reġjun kostali tal-UE jinsabu fix-xatt tal-Baħar Mediterran (NUTS3)”. EUROSTAT, 2011, Statistics in focus, The Mediterranean and Black Sea basin (Statistika fil-mira, Il-Baċir tal-Mediterran u l-Baħar l-Iswed).

⁽⁹⁾ Reġjun kostali tal-UE huwa reġjun statistiku definit fil-livell ta’ NUTS3, li jirrispondu għal wiehed minn dawn il-kriterji:

— Reġjun bi fruntiera mal-baħar (372 jikkorrispondu għal dan il-kriterju);

— Reġjun li aktar min-nofs il-popolazzjoni tiegħu tinsab sa 50 km mill-baħar (73 reġjun jikkorrispondu għal dan il-kriterju);

— Hamburg, reġjun Germaniż, li ma jikkorrispondix mal-kriterji tad-definizzjoni, ġie miżjud mal-lista tar-reġjuni kostali tal-UE, fid-dawl tal-influenza marittima qawwija tiegħu.

Sors: EUROSTAT, 2011, Op. cit.

⁽¹⁰⁾ Bid-dhul tal-Kroazja, is-7 MCR Kroati juru 527 700 persuna bħala popolazzjoni attiva (44,7 % nisa), ir-rata tal-qgħad hija ta’ 17,8 % u l-PDG medju huwa ta’ 20 785 PPS (Eurostat 2013). Għall-pajjiżi l-oħra: Eurostat, 2011, Op. cit.

3. X'inhuma l-prekundizzjonijiet li jeżistu?

3.1 Il-Mediterran kollu kemm hu sofra minn approċċ tal-Unjoni Ewropea nieqes mill-kontinwità b'inizjattivi differenti u strumenti li tnedew tul is-snin. Dawn l-inizjattivi wasslu għal xi kisbiet pożittivi iżda ma rnexxielhomx jindirizzaw għal kollox il-miri ta' żvilupp soċjali, politiki u ekonomiċi li ġew stabbiliti fil-bidu. Issa huwa ż-żmien li l-UE tkompli ma' dak li qed tagħmel permezz tal-Unjoni għall-Mediterran u l-Politika ta' Viċinat tagħha, bhala parti mill-politiki esterni tagħha biex tnedi politika aktar integrata għar-reġjuni tagħha tal-Mediterran.

3.1.1 Strateġiji ċari u kondiviżi għar-reġjun kollu kif ukoll għas-sottoreġjuni akkumpanjati minn pjan ta' azzjoni rilevanti jistgħu jgħinu biex jissolvew xi whud mill-inċertezzi dwar il-politika reġjonali li rriżultaw mill-fallimenti ta' politika assoċjati mal-politiki esterni tal-UE fir-reġjun bħall-Unjoni għall-Mediterran u l-Politika ta' Viċinat tal-UE. Strateġiji ċari bħal dawn jistgħu jgħinu wkoll biex xi whud mill-kisbiet pożittivi u l-proġetti li għaddejjin fil-politiki esterni tal-UE attwali jiġu inklużi u salvati.

3.2 Il-KESE jiffavorixxi approċċ makroreġjonali, li jsaħħa is-sinergiji bejn il-politiki differenti tal-UE u jikkoordina l-isforzi ta' firxa wiesgħa ta' partijiet interessati li jnsabu fir-reġjuni Ewropej fuq il-kosta tal-Mediterran. B'mod ġenerali l-istrateġiji makroreġjonali għandhom ifittxu li jipprovdu valur miżjud għall-azzjonijiet li diġà huma fis-seħh ġewwa l-makroreġjun biex jikkoordinaw fondi Ewropej, nazzjonali u reġjonali fis-segwitu ta' għanijiet u miri kondiviżi, biex jinholoq sens ta' kisba kondiviża mill-protagonisti involuti u biex iġibu flimkien organizzazzjonijiet u awtoritajiet fi kwalunkwe livell iffukati fuq opportunitajiet u sfidi ewlenin. F'termini aktar konkreti, f'dan il-perjodu partikolari hafna ta' restrizzjonijiet fiskali kbar li qed ikollhom impatt qawwi fuq il-kapaċità tas-settur privat li jerga' jqabbad il-magna ekonomika, huwa essenzjali li jinkiseb l-akbar grad possibbli tal-effiċjenza Pareto mill-użu tar-riżorsi disponibbli.

3.3 Il-kriżi ekonomika attwali li bdiet mill-kriżi finanzjarja globali fl-2008, tirrikjedi sforz kontinwu biex jiġu inkuraġġuti oqsma godda ta' tkabbir li jistgħu jikkontribwixxu biex jiġbdu lill-pajjiżi mill-kriżijiet ekonomiċi u jippermettullhom johlqu l-impjiegi li huma tant meħtieġa. Iż-żoni kostali tal-UE fin-nofsinar tal-Mediterran għandhom il-potenzjal li jsiru centri innovattivi ta' tkabbir dinamiku billi jsifrutaw il-karatteristiċi uniċi tagħhom.

3.3.1 Madankollu dan jirrikjedi sforz bla precedent biex il-hidma kollha li tkun qed issir mill-partijiet interessati ewlenin fir-reġjun tiġi koordinata bil-għan li tinkiseb integrazzjoni akbar bejn iż-żoni kkonċernati, u billi l-imsieħba soċjali u soċjetà ċivili jkollhom sehem ewleni.

3.3.2 Fil-fehma tagħna diġà hemm għadd ta' strumenti u politiki li jistgħu jikkontribwixxu b'mod sinifikanti għall-implimentazzjon tal-istrateġija makroreġjonali. Hawnhekk qed nirreferu għall-proġetti finanzjati mill-Fond Ewropew għall-Iżvilupp Reġjonali (FEŻR), l-hekk imsejha Fondi Strutturali u fondi li jitqassmu taht l-Għan tal-Konverġenza, l-Objettiv tal-Kompetittività Reġjonali u tal-Impjiegi, il-Kooperazzjoni territorjali Ewropea, programmi li jiżviluppaw it-trasport u l-koeżjoni territorjali (allokati għall-Ewropa 2020), b'mod partikolari dawk li għandhom orjentazzjoni marittima speċifika bħall-Fond Ewropew għall-Affarijiet Marittimi u s-Sajd kif ukoll il-Bank Ewropew tal-Investment u l-fondi nazzjonali.

3.3.2.1 F'dan ir-rigward huwa pertinenti li nindikaw li l-Istati Membri kollha tal-UE (u b'mod aktar speċifiku l-163 reġjun fil-Mediterran) bhalissa qed ifasslu l-Ftehimiet ta' Shubija individwali tagħhom li ser jindikaw kif kull Stat Membru ser juża l-fondi tal-Qafas Strateġiku Komuni. Filwaqt li huwa minnu li hemm element ta' kooperazzjoni territorjali fi hdan dawn il-Ftehimiet, il-KESE jqis li qed tintilef l-opportunità għal koordinazzjoni akbar bejn il-pajjiżi u r-reġjuni fil-Mediterran.

3.3.2.2 Madankollu, il-KESE jinsisti fuq l-arranġamenti intermedji li jiffavorixxu l-implimentazzjoni ta' SM u sar-reviżjoni ta' nofs iż-żmien tal-Ftehimiet ta' Shubija li jkun saru mal-Istati Membri tal-UE, dawn il-miżuri għandhom ikunu stabbiliti għal kollox.

3.3.3 Biex jiġi żgurat li dawn l-istrumenti huma ffukati u ottimizzati, hemm bżonn ta' koordinazzjoni f'diversi livelli bejn l-istituzzjonijiet involuti biex imexxu l-proċess u halli jiżguraw li r-riżorsi jintużaw b'mod shiħ u tiġi evitata d-dupplikazzjoni. Il-koordinazzjoni interreġjonali issa saret essenzjali u urġenti partikolarment peress li hemm bżonn li jinkiseb aktar bl-istess livell (jekk mhux inqas) ta' fondi. B'hekk iridu jitwaqqfu strumenti adatti li jkun effikaċi biex jiżguraw koordinazzjoni u effiċjenza.

3.3.3.1 F'dinja globalizzata u kompetittiva, il-163 reġjun iridu jkunu jistgħu jikkompetu ma' kompetituri vicini u mbiegħda, u minhabba f'hekk il-htieġa ta' tmexxija u deċiżjonijiet f'waqthom hija essenzjali.

3.3.4 Ir-reġjuni periferiċi u marittimi li huma membri tal-Konferenza tar-reġjuni periferiċi u marittimi (CPMR) u l-KtR reputament stiednu lill-Kummissjoni Ewropea biex tintroduċi Patt Territorjali biex l-Istrategija UE2020 tiġi mħaddna aktar mill-gruppi ekonomiċi kollha fir-Reġjuni tal-Ewropa ⁽¹¹⁾.

3.4 Hija meħtieġa kombinazzjoni ta' politiki rilevanti b'tehid tad-deċiżjonijiet decentralizzati li jikkontribwixxi biex jassiguraw li r-riżorsi jiġu koordinati b'mod li jiġu użati fejn l-aktar jista' jkollhom impatt f'termini ta' tkabbir u impjiegi.

3.4.1 Hija biss strategija maħsuba tajba u li tinzamm sempliċi filwaqt li sserrah fuq l-aktar kunsens mifrux possibbli li tista' tikxef it-toroq u l-għażliet quddiem ir-reġjuni, l-irħula, il-bliet u l-portijiet tar-reġjuni Ewropej fuq il-kosta tal-Mediterran.

3.4.2 Huwa importanti wkoll li jiffassal metodu biex titkejjel l-effikaċja tal-politika fi ħdan il-makroreġjun tal-Mediterran biex tkun tista' tittiehed azzjoni korrettiva f'waqtha. Fil-passat, in-nuqqas ta' kejl biex jiġi stabbilit b'mod preċiż is-suċċess jew il-falliment ta' politika flimkien man-nuqqas ta' koordinazzjoni, sforzi doppji u għall-hela, u nuqqas ta' trasparenza, zammu milli tittiehed azzjoni korrettiva f'waqtha li fl-aħhar mill-aħhar kabbru l-fallimenti tal-politika.

3.4.3 L-istrategija trid tiġi akkumpanjata minn Pjan ta' Azzjoni li jidentifika b'mod ċar il-proġetti li l-aktar li jintgħazlu għall-impatt transreġjonali tagħhom u l-importanza għat-tkabbir ekonomiku, kif ukoll is-sorsi ta' finanzjament li ser jiġu mobilizzati biex jitwettqu. Dan huwa essenzjali u preferibbilment għandu jitwettaq fl-ewwel sentejn wara t-tnedija tal-QFP 2014-2020.

3.4.4 Huwa estremament importanti li jonqsu r-rekwiżiti burokratiċi tar-rappurtagg u tal-mili ta' formoli mill-partijiet interessati u mill-operaturi. NGOs, SMEs u awtoritajiet reġjonali, partikolarment dawk f'reġjuni żgħar, spiss jiġu skoraggħuti milli jippartecipaw minhabba n-nuqqas ta' kapaċità u minhabba l-isforz esaġerat meħtieġ biex ikunu aġġornati mal-proċeduri burokratiċi. Filwaqt li l-htieġa ta' verifiki u bilanċi hija ċara, huwa essenzjali li l-benefiċċjarji tal-proġetti jkunu jistgħu jiddedikaw hinhom u r-riżorsi tagħhom biex fil-fatt iwasslu l-benefiċċji lis-soċjetà u l-ekonomija iġenerali.

3.4.5 Il-KESE jemmen li l-fatt li l-Pjani ta' Azzjoni fallaw milli jitwettqu ser iżomm ir-reġjuni milli jisfruttaw l-opportunità għall-holqien tat-tkabbir. Il-prezz li jrid jithallas fir-rigward tat-telf ta' opportunitajiet minhabba dan il-falliment ser ikun għoli ferm partikolarment f'dawn iż-żminijiet ta' kriżi. Il-KESE jemmen b'fermezza li permezz ta' kollaborazzjoni innovattiva hemm gwadanji importanti fl-effiċjenza li jistgħu jinkisbu fl-użu ta' riżorsi biex jinkiseb tkabbir aktar b'saħħtu. Ir-riskji ta' falliment huma gravi wkoll għall-mexxejja politiki reġjonali u għaċ-ċittadini tagħhom. Il-prospetti għat-tkabbir mhumiex tajbin hafna għas-sentejn li ġejjin għal hafna mir-reġjuni interessati u dan l-ostaklu ser ikompli jikber jekk ir-reġjuni jiehdu toroq li jinjoraw l-opportunitajiet li tipprovdi SM u ma jużawx ir-riżorsi umani u naturali tar-reġjun b'mod effikaċi u sostenibbli ⁽¹²⁾.

3.4.6 Il-punt ta' tluq ta' din l-istrategija għandu jkun l-iffissar tal-għanijiet ewlenin u l-identifikazzjoni ta' programmi tal-UE, nazzjonali u reġjonali eżistenti, kif ukoll l-awtoritajiet reġjonali u lokali u l-assoċjazzjonijiet tas-soċjetà civili eżistenti li jistgħu joffru l-isforz ta' koordinazzjoni meħtieġ. Hemm diversi proġetti ffinanzjati mill-UE fl-istrategiji makroreġjonali tal-UE li jekk jiġu koordinati b'mod adegwat jistgħu jkabbru l-valur miżjud li jipproduċu. Dawn it-tipi ta' proġetti li diġà jeżistu, tal-anqas fuq il-karta, u oħrajn godda li żgur jitniedu fil-futur, jistgħu ikunu utli biex jintlahqu xi whud mill-għanijiet tal-istrategiji makroreġjonali tal-UE.

4. X'għandu jkun l-iskop?

4.1 L-għan ewlieni li tiġi inkoraġġita d-definizzjoni f'diversi livelli ta' MM akkumpanjata minn strategija makroreġjonali fil-Mediterran, li fiha l-attivitajiet jiġu implimentati permezz ta' pjan ta' azzjoni speċifiku ibbażat fuq ir-"regola tat-tliet ivajiet": aktar fondi kumplementari, aktar koordinazzjoni istituzzjonali u aktar proġetti godda.

⁽¹¹⁾ Marsilja, 27 ta' Novembru 2009, Seminar tas-CPMR dwar "Leading Europe out of the Crisis: initial proposals from the Regions on the future of the EU budget and policies" (Nohorġu l-Ewropa mill-Kriżi: proposti inizjali mir-Reġjuni dwar il-futur tal-baġit u l-politiki tal-UE) Fl-ewwel Riżoluzzjoni (KtR 199/2010), il-Kumitat tar-Reġjuni jipproponi li jappoġġja b'qawwa il-proposta li tnediet mill-Parlament Ewropew li jiġi stabbilit "Patt Territorjali ta' Awtoritajiet Reġjonali u Lokali dwar l-Istrategija Ewropa 2020".

⁽¹²⁾ Scenarios for the Mediterranean (Xenarji għall-Mediterran)– World Economic Forum 2011.

4.2 Ir-reġjuni tal-Mediterran jehtieġu impenn komuni biex issir hidma flimkien mal-istrategġija fil-livelli kollha ta' azzjoni, li permezz tagħha għandu jkun possibbli li l-għanijiet tal-Ewropa 2020 jiġu sfruttati u b'hekk tiġi promossa l-integrazzjoni bejn il-politiki u l-fondi tal-UE (Koooperazzjoni territorjali). L-istrategġija makroreġjonali għandhom jiġu implimentati biex jassistu lir-reġjuni u t-territorji jiffaċċjaw l-isfidi li ma jistgħux jinghelbu bil-mezzi nazzjonali biss.

4.3 Il-KESE huwa tal-fehma li l-iżvilupp ta' strategġija makroreġjonali għall-Mediterran għandha tkun ibbażata fuq it-tliet pilastri tat-tkabbir:

— Tkabbir intelliġenti (b'enfasi partikolari fuq "tkabbir blu")

It-trawwim ta' ekonomija msejsa fuq l-għarfien li tappoġġja l-innovazzjoni u t-teknoloġiji l-godda;

— Tkabbir sostenibbli

Il-promozzjoni ta' ekonomija aktar sostenibbli, ekoloġika u kompetittiva;

— Tkabbir inkluziv

Il-promozzjoni ta' ekonomija b'enfasi akbar fuq il-ħolqien tal-impjiegi u t-tnaqqis tal-faqar biex tappoġġja l-koeżjoni soċjali u territorjali.

4.3.1 "Tkabbir intelliġenti" ser jiġi appoġġjat billi jiġi kkunsidrat il-kuncett ta' "Tkabbir blu". Fit-13 ta' Settembru 2012, il-Kummissjoni Ewropea ppubblikat Komunikazzjoni dwar it-Tkabbir Blu li fiha identifikat hames "katini ta' valur" li għandhom il-potenzjali li jwasslu għat-tkabbir sostenibbli u l-impjiegi f'ekonomija blu. Dawn huma: l-enerġija blu, l-akwakultura, it-turiżmu marittimu, kostali u tal-kruċieri, riżorsi minerali marini u bijoteknoloġija blu ⁽¹³⁾.

4.3.1.1 *It-Tkabbir Blu* jirrifletti l-għażliet li jkunu saru mir-reġjuni marittimi biex itejbu l-kompetittività u t-tkabbir ekonomiku tagħhom billi jużaw il-pożizzjoni ġeografika u l-ispeċifitàjiet tagħhom, b'mod partikolari l-attivitajiet marini u marittimi – fil-qosor jiffukaw fuq dak li jagħmlu l-aħjar.

4.3.1.2 L-isfida tat-Tkabbir Intelliġenti għar-reġjuni kostali tal-Makroreġjun Mediterranju tal-UE hija doppja:

— dik li tinholq biżżejjed attivitá ekonomika li fl-aħħar mill-aħħar ser tikkontribwixxi biex toħroġ lill-Ewropa barra mill-kriżi ekonomika u soċjali attwali;

— dik li tagħmel l-investment meħtieġ f'infrastruttura, speċjalment portijiet, ajruporti, linji tal-ferrovija, ċentri ta' trasport u faċilitajiet oħra li jiżgura li l-Makroreġjun Mediterranju tal-UE ser ikun f'pożizzjoni li jippartecipa bi shih darba jibda l-irkupru.

4.3.1.3 L-użu sostenibbli tar-riżorsi Mediterranji joffri opportunità biex jinholqu l-ġid u l-impjiegi. Ir-riċerka f'sistemi ambjentali u teknoloġiji avvanzati għandu jiġi żviluppat biex jappoġġja l-attivitajiet tradizzjonali Mediterranji li jinsabu f'deklin u b'hekk jinfethu opportunitàjiet godda.

4.3.1.4 Dawn l-isfidi jehtieġu l-partecipazzjoni tal-komunitajiet xjentifiċi, teknoloġiċi u ekonomiċi flimkien mal-imsieħba soċjali. Għandhom jitqiesu l-attivitajiet ta' appoġġ f'oqsma bħal dawk tal-infrastruttura, l-industrija, it-taħriġ, ir-riċerka u l-iżvilupp, il-politiki ta' investment, il-koooperazzjoni bejn l-universitajiet u l-ħolqien ta' clusters.

4.3.1.5 Is-settur nawtiku huwa qawwi hafna u jikkontribwixxi għall-istrategġija ta' żvilupp. It-turiżmu nawtiku jiġġenera attivitá ekonomika u impjiegi, u barra minn hekk jikkontribwixxi għall-iżvilupp tal-identitá Ewromediterranja.

4.3.2 L-impeti ewlenin tat-"Tkabbir Sostenibbli" u s-setturi involuti huma kollha konnessi bejniethom b'hafna modi. Il-kisba tas-sostenibbiltá u l-implimentazzjoni ta' politiki li jiffavorixxu aktar l-ambjent kif ukoll il-bidla għal ekonomija b'dipendenza baxxa fuq il-karbonju fis-setturi kollha, jikkontribwixxu għall-kisba tal-miri fit-tibdil tal-klima u l-adattar għalih. Ir-riżorsi jridu jintużaw b'mod effiċjenti, is-sinerġiji jridu jissahhu, il-hela u l-isforzi doppji jridu jiġu identifikati u skoragġuti. L-infrastrutturi ewlenin, fosthom dawk tat-trasport tal-art u tal-baħar, it-trasmisjoni tal-enerġija u n-netwerks tal-IT għandhom bżonn jittejjbu b'mod kostanti biex jiġi żgurat li ma jiżviluppa ebda ostaklu li jkun ta' xkiel.

⁽¹³⁾ Komunikazzjoni tal-Kummissjoni lill-Parlament Ewropew, lill-Kunsill, lill-Kumitat Ekonomiku u Soċjali Ewropew u lill-Kumitat tar-Reġjuni *It-Tkabbir Blu: opportunitàjiet għal tkabbir sostenibbli fis-settur tal-baħar u dak marittimu*, COM(2012)494 final., Brussell, 13.9.2012.

4.3.2.1 Is-sostenibbiltà kostali u marina huma marbutin flimkien u t-tnejn li huma huma vulnerabbli għall-pressjoni mill-attività umana, fosthom it-tniġġis tal-art li eventwalment inixxi fil-Mediterran u l-emissjonijiet tad-CO₂ mill-bastimenti⁽¹⁴⁾. Il-ġestjoni integrata taż-żoni kostali m'għandhiex tiġi limitata biss għall-attività ekonomika kostali u t-tniġġis. Irid jinghata kull inċentiv biex is-settur marittimu u l-vapuri li jsalpaw fil-Mediterran jiġu mhegġa li jaqilbu għall-aktar forum moderni ta' teknoloġiji "hodor".

4.3.2.2 L-Unjoni Ewropea u tmienja mill-Istati Membri tagħha huma firmatarji tal-Konvenzjoni ta' Barċellona tal-1975 għall-harsien tal-Bahar Mediterran mit-tniġġis u l-protokollu tiegħu konkluzi taht l-awspiċi tal-UNEP. B'Att tal-Kunsill, approvat fl-aħħar tal-2012, l-UE saret firmatarja tal-Protokoll Offshore ta' din il-Konvenzjoni biex thares żoni kostali Mediterranji mit-tniġġis ikkawżat mill-attività offshore. Ir-regjuni Mediterranji tal-UE għandhom hafna x'jiggrawdanjaw minn din il-Konvenzjoni u għandhom jagħtuha hafna attenzjoni anke fil-kuntest tal-ghan tagħhom li jiksbu "tkabbir blu".

4.3.2.3 Il-potenzjal tal-enerġija rinnovabbli fil-Mediterran jikkostitwixxi sors kbir ta' enerġija nadifa, li s'issa għadha ma gietx żviluppata. B'koerenza mal-miri tal-Ewropa 2020, il-miżuri tal-adattar għat-tibdil fil-klima u tal-prevenzjoni tagħha għandhom jiddaħhlu fl-istrategġiji makroreġjonali tal-UE.

4.3.2.4 L-SM tal-UE għadha bżonn miżuri dwar it-trasport sostenibbli biex jitnaqqsu l-emissjonijiet tad-dijossidu tal-karbonju. It-traffiku tat-trasport fit-triq għandu jiġi trasferit għal trasport marittimu⁽¹⁵⁾. Mill-banda l-oħra, it-trasport marittimu għandu bżonn ikompli fit-triq tiegħu lejn użu akbar ta' karburanti aktar nodfa. Is-sigurtà marittima u l-kooperazzjoni fil-prevenzjoni għad-diżastri u r-reazzjoni għalihom għandhom jiġu inklużi.

4.3.3 L-istrategġija makroreġjonali tal-UE għadha tinkludi dimensjoni soċjali qawwija biex tappoġġja t-"Tkabbir Inklussiv" fir-reġjuni Ewropej fuq il-kosta tal-Mediterran. L-iżvilupp ekonomiku u l-holqien ta' impjegi godda għandhom jagħmluha aktar faċli għall-abitanti fir-reġjuni biex igawdu kwalità tal-hajja aħjar. L-awtoritajiet reġjonali għandhom jippromovu d-djalogu soċjali u l-partecipazzjoni tal-imsieħba soċjali u tas-soċjeta' ċivili. Fuq il-bażi ta' approċċ integrat għall-koeżjoni territorjali, għandu titqies is-sitwazzjoni "inklussiva" tal-bliet u ż-żoni metropolitani, iż-żoni rurali, bliet kostali zghar u gżejjer. L-aċċessibbiltà tal-infrastruttura, it-teknoloġiji u s-servizzi għall-persuni b'diżabbiltà għandhom jintrabtu mal-iżvilupp sostenibbli bhala kundizzjoni bażika tat-Tkabbir Inklussiv.

4.3.3.1 It-teknoloġiji tal-informazzjoni żviluppaw b'mod partikolari fiż-żoni periferiċi permezz ta' konnettività aħjar, biex jappoġġjaw il-koeżjoni territorjali u soċjali tar-reġjuni tal-Mediterran permezz ta' approċċ tematiku trasversali. Għandu jitravwem l-iżvilupp tal-ICT.

4.3.3.2 Huwa importanti wkoll li tiġi enfasizzata l-htieġa ta' żvilupp ulterjuri tal-ajruporti u s-servizzi tal-ajru fl-MM sabiex tissaħħah l-integrazzjoni ekonomika reġjonali. Is-servizzi u l-infrastruttura tat-trasport tal-ajru għad għandhom potenzjal qawwi li għadu mhux sfruttat u għandhom bżonn ta' investiment akbar.

4.3.3.3 L-istituzzjonijiet tal-edukazzjoni u t-taħriġ għandhom sehem ewlieni fl-appoġġ ta' "*Tkabbir Inklussiv*" fiż-żona tal-Mediterran. Hemm bżonn li jiġu identifikati għanijiet edukattivi komuni għall-Makroreġjun Mediterranju tal-UE kollu.

4.3.3.4 Il-KESE jhoss li d-djalogu bejn l-imsieħba soċjali u ċivili u l-istituzzjonijiet edukattivi u ta' taħriġ għandu bżonn jissahħah. Hija prijorità li jittejjeb it-taħriġ fuq suġġetti marittimi u nawtiċi, kif ukoll li tittejjeb il-kooperazzjoni bejn l-universitajiet u ċ-ċentri ta' taħriġ

4.3.3.5 Dawk qiegħda fir-reġjuni Ewropej fuq il-kosta tal-Mediterran għandhom bżonn jinstemgħu ukoll fit-tfassil ta' strategġija futura li tfittex li tippovdihom opportunitajiet biex jergħu jidhlu fis-suq tax-xogħol. Huwa essenzjali wkoll li jsiru sforzi reali u tanġibbli biex jiġu inklużi mexxejja minn gruppi soċjali "eskluzi" bhall-komunitajiet tal-migranti, persuni b'diżabbiltà u l-organizzazzjonijiet tan-nisa. Il-KESE jappoġġja għal kollox il-politiki tal-UE mmirati li jevitaw id-diskriminazzjoni fuq il-bażi ta' razza, oriġini etnika, reliġjon jew twemmin, diżabbiltà, età, orjentazzjoni sesswali jew generu.

⁽¹⁴⁾ COM(2013) 480 final – 2013/0224 (COD).

⁽¹⁵⁾ Ibidem.

4.3.3.6 Fid-dawl tal-perspettiva Ewropea ghat-tixjih demografiku, ghandu jkun hemm azzjoni speċifika biex tappoġġja t-tixjih b'sahhtu u attiv fir-reġjuni Ewropej fuq il-kosta tal-Mediterran. Ir-reġjuni tal-Mediterran għandhom b'zonn ukoll iniedu pjan fit-tul u vijabbli ta' immigrazzjoni kontrollata u ta' haddiema stagjonali biex jimlew il-vojt li thalli popolazzjoni li qed tixjih u tindirizza l-proporzjon ta' persuni dipendenti li qed jikber. Il-KESE huwa favur sforzi aktar serji min-naha tal-UE biex tgħin lir-reġjuni tal-Mediterran ikampaw mal-isfida tal-migrazzjoni u biex il-migranti jiġu integrati fis-soċjetà.

4.3.3.7 Il-KESE jemmen li huwa essenzjali li l-Istrateġija tiġi żviluppata fid-dawl tal-prijoritajiet immirati li jtejbju l-inkluzjoni soċjali, il-benesseri u r-rispett shih għad-drittijiet tal-persuni b'diżabbiltà, kif ukoll li l-ugwaljanza bejn is-sessi tiġi promossa fiż-żona tal-Mediterran. Għaldaqstant huwa essenzjali li jiġu garantiti l-awtonomija, id-dinjità u l-libertà tal-persuni b'diżabbiltà u li tissahhah il-pożizzjoni tan-nisa fis-suq tax-xogħol Mediterranju, fis-soċjetà u fil-pożizzjonijiet tat-tehid tad-deċiżjoni.

5. X'benefiċċji huma mistennija?

5.1 L-implimentazzjoni tal-istrateġiji makroreġjonali tal-Mediterran toffri hafna opportunitajiet, speċjalment billi tipprovdi qafas ta' referenza rilevanti għall-politika ta' koeżjoni u l-inkoraġġiment ta' kooperazzjoni intersettorjali f'żona komuni ta' xogħol fis-servizzi. Dan il-qafas jista' jindirizza l-investiment lejn komplimentarjetà akbar u jista' jinfluwenza l-prijoritajiet rispettivi ta' kull pjan ta' żvilupp reġjonali għal makroreġjun Ewropew, li jiżgura harsa globali u sinerġiji ġenwini b'approċċ integrat.

5.2 Strateġija makroreġjonali tal-UE taċċerta li jkun hemm parteċipazzjoni akbar u kooperazzjoni ahjar bejn il-mekkaniżmi ta' intervent varji tal-UE, li jmorru lil hinn mill-appropriazzjonijiet allokatu għall-politika ta' koeżjoni, biex iġibu flimkien ir-riżorsi tar-reġjuni u l-Istati Membri permezz ta' governanza f'diversi livelli. Din tirrappreżenta strateġija li permezz tagħha kull parti interessata lokali tirbah.

5.3 Fil-parti l-kbira, il-benefiċċji tal-istrateġiji makroreġjonali tal-Mediterran jirriżultaw mill-approċċ tagħha li huwa komprensiv hafna u li jintegra l-livelli differenti, biex b'hekk jippromovi s-sinerġiji bejn il-politiki u l-programmi tal-UE filwaqt li jiffinanzja l-komplimentarjetajiet.

5.4 L-implimentazzjoni tal-istrateġija makroreġjonali tal-Mediterran ser trawwem attivitajiet strateġiċi fiż-żoni kostali u l-gżejjer, kif ukoll tkabbar il-kooperazzjoni bejn l-amministrazzjonijiet, ir-reġjuni, il-bliet u l-portijiet Mediterranji u kull fejn jinhass il-b'zonn bejn l-awtoritajiet nazzjonali.

5.5 Ikunu jistgħu jitwettqu attivitajiet marbutin ma' "Politika Marittima Integrata" u t-"*Tkabbir Blu*", filwaqt li ssir enfasi fuq l-interdipendenzi u s-sinerġiji li jeżistu bejn attivitajiet li apparentement m'għandhomx rabta mas-settur marittimu.

5.6 L-azzjonijiet proposti ser jindirizzaw it-tliet pilastri ta' tkabbir li ġew identifikati precedentement. Fl-għażla ta' azzjonijiet proposti, kull wiehed irid jissodisfa l-kriterji li ġejjin:

- irid ikollhom impatt fuq il-makroreġjun u jgħibu benefiċċji konkreti liċ-ċittadini tal-Markroreġjun Mediterranju tal-UE f'perjodu ta' żmien raġonevoli;
- iridu jkunu koerenti mal-prinċipju tal-iżvilupp sostenibbli u b'hekk ikunu mmirati lejn il-holqien tat-tkabbir ekonomiku filwaqt li jimminimizzaw l-effetti negattivi fuq l-ambjent;
- jistgħu jiġu implimentati fi żmien qasir u medju (massimu 7 snin);
- x'aktarx jattiraw fondi mis-settur privat li jikkomplimentaw il-fondi pubbliċi (l-UE u l-gvern).

6. Xi jwassel għal bidla

6.1 Il-KESE jemmen li l-isfidi għall-iżvilupp soċjali u ekonomiku fiż-żona tal-Mediterran jehtieġu sforzi komuni u kongunti biex il-potenzjal territorjali jiġi ġestit u sfruttat. Il-KESE jidentifika hames fatturi li jwasslu għal bidla li jistgħu jikkontribwixxu għall-implimentazzjoni b'suċċess tal-politiki ta' koeżjoni Ewropej 2014-2020 fir-reġjuni kostali Mediterranji tal-UE.

6.1.1 *Il-promozzjoni ta' żvilupp poliċentriku, bilanċjat u integrat*

L-iżvilupp territorjali b'bilanċjat huwa strateġiku biex jappoġġja l-koeżjoni soċjali u ekonomika tar-reġjuni kostali Mediterranji tal-UE. Ir-reġjuni kostali Mediterranji tal-UE jridu jikkoperaw biex johlqu netwerks sabiex inaqqsu l-polarizzazzjoni territorjali tal-prestazzjoni ekonomika, id-diverġenzi reġjonali u biex il-prosperità ekonomika tiġi indirizzata lejn l-iżvilupp sostenibbli fiż-żona tal-Mediterran.

6.1.2 *L-appoġġ għall-kooperazzjoni territorjali fir-reġjun kostali Mediterranji tal-UE*

Il-kooperazzjoni territorjali hija fattur importanti fit-tishih tal-kompetittività tal-Mediterran u, fl-istess waqt, biex il-frammentazzjoni ekonomika, soċjali u ekoloġika titnaqqas. Huwa importanti li tissahha il-koordinazzjoni bejn l-awtoritajiet li jtrattaw il-programmi transkonfinali u transnazzjonali, li jintegraw il-prijoritajiet identifikati mal-istrateġiji fil-livelli nazzjonali, reġjonali u lokali biex jiġi appoġġjat l-iżvilupp ta' miżuri koerenti mal-Istrateġija Ewropa 2020 u l-politiki ta' koeżjoni 2014-2020.

6.1.3 *L-iżgurar ta' kompetittività globali tar-reġjuni kostali Mediterranji tal-UE bbażata fuq ekonomiji lokali b'sahhithom*

Il-kompetittività globali u l-koeżjoni tal-reġjuni kostali Mediterranji tal-UE tista' tintlaħaq billi n-nies jitheggu jingħallmu, jistudjaw u jaġġornaw il-hiliet tagħhom, billi l-innovazzjoni ispirata mis-suq tingħata importanza biex jinholqu prodotti u servizzi ġodda li jiġġeneraw it-tkabbir u l-impjiegi, filwaqt li l-komunitajiet lokali jiġu meġhuna jiffaċċjaw l-isfidi soċjali. It-tishih tal-użu tat-teknoloġiji tal-informazzjoni u tal-komunikazzjoni u l-holqien ta' suq diġitali uniku ibbażat fuq internet veloci u veloci hafna u applikazzjonijiet interoperabbli huma strateġiċi għall-iżvilupp ta' ekonomiji lokali b'sahhithom.

6.1.4 *It-titjib tal-konnettività territorjali għall-individwi, il-komunitajiet u l-intrapriżi*

L-aċċessibbiltà tas-servizzi ta' interess ġenerali bi prezzijiet li jintlaħqu bħall-informazzjoni, l-għarfien u l-mobbiltà, kif ukoll soluzzjonijiet tat-trasport intermodali effikaċi u sistemi ta' produzzjoni li jirrispettaw l-ambjent huma prijoritajiet essenzjali għall-koeżjoni tal-Mediterran. It-tishih tar-rabtiet bejn iċ-ċentri ewlenin tar-reġjuni kostali Mediterranji tal-UE man-nodi tat-trasport permezz tan-netwerk trans-Ewropew (TEN-T) u l-iżvilupp ta' netwerks ta' sistemi sekondarji fil-livelli reġjonali u lokali biex jingħelbu l-ostakli territorjali bħal dawk tal-ġeżjer Mediterranji huma ta' importanza strateġika għat-tishih tal-kompetittività u l-koeżjoni fil-baċir tal-Mediterran.

6.1.5 *Il-ġestjoni tal-valuri ekoloġiċi, tal-pajsaġġ u kulturali u l-holqien ta' rabta bejniethom*

Il-harsien u t-tishih tal-wirt kulturali u naturali huma kundizzjoni importanti għall-iżvilupp tar-reġjuni kostali Mediterranji tal-UE. Huwa importanti li l-integrazzjoni shiha taż-żoni mharsa tiġi appoġġata permezz tal-komunitajiet u l-ekonomiji lokali. Il-valur għoli tal-pajsaġġi Mediterranji għandu jiġi żviluppat f'termini kwalitattivi u żoni għonja fir-rizorsi naturali u kulturali jridu jingħataw il-valur xieraq tagħhom sabiex isir l-aħjar użu minn dawn l-assi. Għalhekk huwa importanti li tiġi żviluppata identità reġjonali u lokali filwaqt li tissahha il-konsapevolezza u r-responsabbiltà ta' dawn il-komunitajiet Mediterranji b'rabta mal-ambjenti, ix-xenarji u l-kulturi u valuri oħra uniċi.

Brussell, 10 ta' Diċembru 2013

Il-President
tal-Kumitat Ekonomiku u Soċjali Ewropew
Henri MALOSSE